



White Stone Journal



Newsletter by the ALTs of Shiroishi – 2016年7月号 Vol. 114

発行/白石市国際交流協会 (白石市役所総務課内) TEL 0224-22-1331 FAX 0224-24-4861

この7月でクラリスは、ALT (外国語指導助手) としての任期満了をむかえ白石を去ります。
今月号はクラリスの最後のジャーナルとなります。



Clarice Ma クラリス・マ ALT (外国語指導助手)

(2015年8月~2016年7月) 福岡中・小原中・第一小・福岡小・深谷小・小原小・第一幼稚園



Now I am sitting in front of my laptop, re-reading my previous White Stone journals and reminiscing over the past... Then I realize that most of my White Stone journals are about food! Thank you for putting up with my food reports haha!

I will be leaving at the end of this month. It has been a year since I came to Shiroishi! Time flies! I know I have said this many times before, but everyone in Shiroishi is very kind and welcoming and I feel really blessed to have met you all. Thank you for teaching me how to be a better person. This year has been up and down and I will never forget the many life lessons you taught me.

I hate to say goodbye, but goodbye is not forever. It means I will miss you until we meet again:)

この一年、長いようで短い一年でした！時間がたつのが早いなど実感しています。何度も言ってますけど、白石の皆さんはすごく気さくで親切です。皆さんと出会えてよかったと心から思います。たくさんの思い出をありがとうございます。

さよなら！また会える日まで！

※日本語は原文のまま掲載しています。

Clarice クラリス

●Words & Phrases●

- laptop: ノートパソコン
- previous: 以前の、前の
- (I) am re-reading: 読み返しています
- re-: もう一度
- (I) am reminiscing: 追憶しています、思い出しています
- Time flies: 時間が経つのが早い、光陰矢の如し
- blessed: 恵まれた、幸せな、ありがたい
- hate: ひどく嫌う、(…が) 嫌である

★クラリスと愉快的仲間たち★



いいね!

◆編集室～◆

編集室でもクラリスのジャーナルを読み返しています。ほんと、食べ物のお話ですね～(笑)でも、日本人としてはとても嬉しいです。日本の食べ物を愛してくれて…。クラリス、白石市のALTとして1年間お疲れ様でした。しろいし国際カフェには2回参加協力して頂きましたね。

ありがとうございました。★Thankyou★ And, Good luck!!



■2014年～2016年「しろいし国際カフェ」から、思い出の写真を掲載しています■
なつかしいですねえ～!(^_^)!



◆PHOTO ALBUM◆

ここで、「しろいし国際カフェ」にご協力いただいた、今夏宮城県を去る3人の仙南地域のALT（白石市のクラリス、七ヶ宿町のジョシュ、村田町のトム）に感謝申し上げたいと思います。特に、七ヶ宿町ALTのジョシュですが、2014年スタート時からセーラとマックスと一緒に積極的にたくさん参加していただきました。（参加のお願いをするといつも快いOKの返事をくれました(^_^)） ★Thankyou★

@歓迎会

★クラリス★

カフェ参加者に、英会話を教えているところです

いいね!

★トム★

★サムライ気分のジョシュ・・・★

★TOM & JACK★

★ママに人気?のジョシュ・・・★

ジャック、マックス、セーラと!

(ジャックは大河原町のALTです◎)

楽しかったね白石! またね～(^_^)-★

ジョシュがいつも口にしていた言葉が、「I love 七ヶ宿、七ヶ宿のために…」でした。白石にもよく遊びに来ていたジョシュ。3年間がんばりました。仙南のALTはみんな仲が良くて最高! クラリス、トム、ジョシュ元気だね～!

All the best!!!

「ホワイトストーンジャーナル」は白石市ホームページ内の「白石市国際交流協会」のページで閲覧できます。

<http://www.city.shiroishi.miyagi.jp/soshiki/1/1245.html>

